

Teléfono



Philips siempre se esfuerza por mejorar sus productos. Algunos de los contenidos de esta guía de usuario pueden ser diferentes de su producto debido a actualizaciones de software. Philips se reserva el derecho de revisar esta guía de usuario o retirarla en cualquier momento sin aviso previo. Por favor considere su producto como estándar.

Pantalla de inicio

La pantalla de inicio de su teléfono consta de las siguientes áreas:



Teclas

Detalles sobre las teclas principales.

Iconos	Definiciones	Funciones
☎	Discar	Hacer o reponder una llamada.
○	Tecla de confirmación y navegación	Seleccionar o confirmar una opción; Presionar durante unos segundos para encender o apagar la linterna.
📞	Colgar/ Encender Salir	Terminar una llamada; Mantener apretada para encender/apagar el teléfono; Volver a la pantalla de inicio.
—	Tecla blanda izquierda	Seleccionar las opciones en la pantalla.
—	Tecla blanda derecha	Seleccionar las opciones en la pantalla.
🔒	Bloquear/ desbloquear	Presionar —(izquierda) y luego 🔒 para desbloquear las teclas en la pantalla de inicio; Presionar durante unos segundos 🔒 para bloquear las teclas.

Íconos y símbolos

Detalles sobre los íconos y símbolos de la pantalla.

Íconos	Definiciones	Funciones
	Tono de timbre	El timbre del teléfono suena cuando se recibe una llamada.
	Solo vibración	El teléfono vibra cuando se recibe una llamada.
	Batería	Las barras indican el nivel de la batería.
	SMS	Tiene un mensaje nuevo.
	Llamada perdida	Tiene una llamada perdida.
	Desviación de llamadas	Todas sus llamadas entrantes se desvían a un número.
	Auriculares	Los auriculares están enchufados al teléfono.
	Alarma	El reloj despertador está activado.
	Roaming	Aparece cuando su teléfono está registrado en una red distinta de la propia (en especial cuando usted está en el extranjero).
	Zona local	Una zona designada por su operador de red. Para más detalles, contactar a su proveedor.
 	Red GSM	Su teléfono está conectado a una red GSM. Cuantas más barras hay, mejor es la recepción.
	Bloqueo de las teclas	Se ha bloqueado el teclado.
	Tarjeta de memoria	La tarjeta de memoria está en uso.
	Encendido automático	Se ha activado la función de encendido automático.
	Modo en vuelo	Se ha activado el modo en vuelo.

Inicio

Insertar la tarjeta SIM y cargar la batería

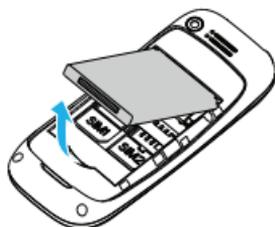
Detalles de la instalación de la tarjeta SIM y de la carga de la batería por primera vez.

Insertar la tarjeta SIM

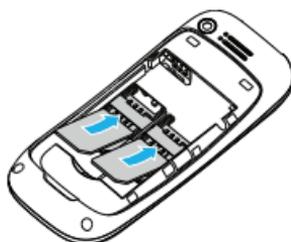
1 Retirar la tapa posterior.



2 Sacar la batería.



3 Insertar la tarjeta SIM 1/SIM 2. 4 Instalar la batería.



5 Volver a colocar la tapa posterior.



Cargar la batería

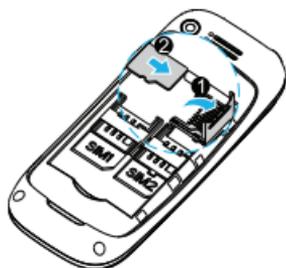
Una batería nueva está parcialmente cargada. El ícono de la batería en el ángulo superior derecho muestra el nivel de la batería mientras se está cargando.



* Indicaciones:

- Se puede usar el teléfono mientras se está cargando.
- Si se mantiene enchufado el cargador al teléfono móvil cuando la batería ya está cargada, la batería no se daña. El único modo de apagar un cargador es desenchufarlo, por lo que se recomienda usar un enchufe de alimentación fácilmente accesible.
- Si no piensa usar su teléfono durante varios días, recomendamos retirar la batería.
- Una batería totalmente cargada que no se usa pierde su carga con el tiempo.
- Puede tomar más tiempo recargar una batería si se usa por primera vez o si no se la ha usado durante un periodo de tiempo prolongado.

Insertar una tarjeta Micro SD (Tarjeta de memoria)



Al agregar una tarjeta Micro SD se puede expandir la memoria de su teléfono.

- 1 Soltar la tapa de la tarjeta de memoria.
- 2 Alinear la tarjeta Micro SD con la ranura. Colocarla en su lugar.
- 3 Presionar hacia abajo el porta tarjeta y tirar hasta que quede bloqueado.

Cómo usar el teléfono

Cómo usar las funciones de llamada básicas

Hacer una llamada

- 1 Ingresar el número telefónico
- 2 Presionar  para marcar el número.
- 3 Presionar  para cortar.

Indicaciones:

- Para llamadas internacionales, presione unos segundos  para ingresar el signo "+" del prefijo internacional.
- Para marcar el número con la SIM 2, presionar  **Opciones**, seleccionar **llamada de voz con SIM2**.

Cómo responder y terminar una llamada

- 1 Presionar  para responder la llamada, presionar la tecla de navegación  o  para ajustar el volumen).
- 2 Presionar la tecla blanda derecha para seleccionar **el modo manos libres** durante una llamada.
- 3 Presionar  para cortar.

Indicaciones:

- Se puede usar el auricular provisto para responder una llamada o terminarla.

Cómo usar el marcado rápido

En la pantalla inicial se puede llamar a un número presionando unos segundos una tecla numérica para elegir el marcado rápido de un número y luego seleccionar SIM1 o SIM2 para hacer la llamada.

Cómo asignar un contacto a una tecla de marcado rápido:

- 1 Seleccionar **Menú > Contactos > Opciones > Libreta de teléfonos > Marcado rápido**.
- 2 Seleccionar Estado para establecer marcado rápido encendido.
- 3 Seleccionar Establecer números para agregar números de la libreta de teléfonos.

Hacer una llamada de emergencia

Para hacer una llamada de emergencia se pueden presionar las teclas numéricas, aun cuando el teléfono no tenga una tarjeta SIM.

Cómo recibir y enviar mensajes

Para enviar un mensaje de texto se puede usar el menú de **Mensajería**.

- 1 Seleccionar **Mensajería** > **Escribir el mensaje**.
- 2 Seleccionar Mensaje de Texto o Mensaje Multimedia, escribir el mensaje.
- 3 Seleccionar **Opciones** > **Enviar a** para enviar el mensaje.

Ingresar el texto

El teléfono móvil permite distintos métodos de ingreso de textos, como ingreso en español, ingreso numérico e ingreso de símbolos.

Teclas:

Teclas	Funciones
	Cómo seleccionar un método de ingreso.
	Ingresar símbolos y puntuación.
	Insertar un espacio.
—(Derecha)	Borrar el carácter anterior.
—(Izquierda)	Seleccionar el carácter en la pantalla.
○	Seleccionar o confirmar un carácter.
◀▶	Para buscar el carácter que se desea en la página anterior o en la siguiente.

Nota:

- Los métodos de ingreso permitidos pueden variar de acuerdo con el idioma que seleccione para su teléfono.

Presentación de métodos de ingreso:

Método de ingreso	Funciones
Ingreso en español	Presionar la tecla con la letra que desea ingresar. Presionar una vez para obtener la primera letra en la tecla, presionar dos veces rápidamente para obtener la segunda letra y seguir así hasta que la letra deseada aparezca en la pantalla.
Ingreso inteligente en español	Solo se debe presionar una vez la tecla que corresponde a la letra deseada para escribir una palabra: el ingreso es analizado y la palabra sugerida por el método de entrada aparece en la ventana emergente.
Ingreso numérico	Presionar una tecla numérica para ingresar un número.

Manejo de la libreta de teléfonos

Detalles sobre las funciones básicas de la libreta de teléfonos.

Agregar un nuevo contacto

- 1 Ir a **Contactos**, seleccionar **Agregar nuevo contacto**.
- 2 Seleccionar una ubicación (**SIM1/SIM2/Teléfono**).
- 3 Ingresar el número y agregar los detalles deseados.
- 4 Presionar **O** o seleccionar **Opciones** > **Guardar** para terminar de guardar.

Buscar un contacto

- 1 Ir a **Contactos**.
- 2 Ingresar las primeras letras del nombre en la barra de búsqueda.
- 3 Seleccionar el contacto de la lista.

Manejo de los contactos

Se pueden copiar o mover contactos entre la tarjeta SIM y el teléfono o borrar contactos. Ir a **Contactos**, presionar **▲** o **▼** para seleccionar la opción deseada.

Multimedia

Reproductor de audio

Cómo guardar archivos de música MP3 en la tarjeta Micro SD y luego insertar la tarjeta en el teléfono.

Reproducir música

- 1 Ir a **Entretenimiento > Multimedia > Reproductor de audio**, ir a **lista** para seleccionar la canción deseada en la carpeta.
 - Para actualizar la lista, presionar **—Opciones > actualizar lista**.
- 2 Presionar **—Opciones > Reproducir** para iniciar la reproducción.
- 3 Usar las siguientes teclas para controlar la reproducción:

Funciones	Definiciones
	Pausar y reiniciar la reproducción.
	Seleccionar la pista anterior.
	Seleccionar la pista siguiente.
	Presionar la tecla de navegación ▲ o ▼ para ajustar el volumen.
—(Derecha)	Volver al menú previo.
	Ir a la pantalla de inicio.

Ajustes del reproductor

Ir a **Reproductor de audio > Opciones > Ajustes**:

- **Pre. lista de temas:** Reproducir los archivos de audio desde el teléfono o desde la tarjeta de memoria.
- **Lista auto gen.:** Generar lista de temas automáticamente.
- **Repetir:** **Repetir uno** (Reproducir repetidamente el archivo actual); **Repetir todos** (Reproducir repetidamente todos los archivos en la carpeta).
- **Modo aleatorio:** Reproduce archivos de música en la carpeta en modo aleatorio.

- **Reproducción en segundo plano:** Se puede continuar reproduciendo música después de salir del reproductor de audio.
- **Ajustes Bluetooth:** Activar/Desactivar la salida estéreo Bluetooth. Presionar  para apagar el reproductor de audio.

Nota:

- Cuando escuche música, ajustar el volumen a un nivel moderado. La exposición continua al volumen alto puede dañar la audición.

Radio FM

Cómo escuchar programas de radio con la radio de FM.

Escuchar una estación de radio.

- 1 Conectar al teléfono el auricular provisto.
- 2 Ir a **Multimedia > radio FM**, presionar  **Opciones > Búsqueda automática**. Empieza a explorar automáticamente y a guardar los canales disponibles.
- 3 Presionar la tecla de navegación ◀ o ▶ para ajustar la frecuencia.
- 4 Presionar ▲ o ▼ para ajustar el volumen.
- 5 Presionar  para apagar la radio FM.

Ajustes de la radio FM

Ir a **Opciones > Ajustes:**

- **Reproducción en segundo plano:** Continuar la reproducción después de salir de la radio FM.
- **Parlante:** Escuchar la radio a través del parlante.
- **Formato de grabación:** Seleccionar formato de grabación (AMR/WAV).
- **Calidad de audio:** Seleccionar calidad de audio (Alta/baja).
- **Guardar grabación:** Seleccionar una ubicación donde guardar las grabaciones (Teléfono/Tarjeta de memoria).

Grabador de video

Se puede grabar video y guardar el archivo en el teléfono o en la tarjeta SD.

Grabar video

- 1 Ir a **Multimedia > Grabador de video**.
- 2 Presionar  para comenzar a grabar video.
- 3 Presionar la tecla blanda de la derecha para detener la grabación y guardar el archivo.

Cámara

Detalles sobre las funciones de la cámara. Permite tomar fotos con el teléfono cuando lo desee.

Sacar una foto

- 1 Ir a **Multimedia > Cámara**.
- 2 Apuntar la lente al objeto.
 - Presionar / para acercar o alejar el zoom, presione / para ajustar el brillo.
- 3 Presionar  o  para sacar una foto.
- 4 Presionar la tecla blanda de la derecha para salir.

Indicaciones:

- Todas las fotos se guardan en **Mis archivos > Teléfono O Tarjeta de memoria > Fotos**.

Ver fotos

Presionar la tecla blanda de la izquierda, ir a **Opciones > Fotos > Visor de imágenes**, pulsar las teclas de navegación para seleccionar una foto.

Ajustes de la cámara

Ir a **Cámara > Opciones > Ajustes de la cámara**:

- **Sonido del obturador**: Seleccionar el sonido del obturador.
- **VE**: Seleccionar un valor de exposición.
- **Anti-destello**: Seleccionar una banda para evitar los destellos de fuentes de luz en las fotos.

- **Contraste:** Ajustar el contraste.
- **Demora del temporizador:** Seleccionar la demora adecuada para fotografiarse a uno mismo.
- **Fotos cont.:** Ajustar para sacar fotos en forma continua.

Herramientas

Agenda

Ir a **Herramientas** > **Agenda** para verificar la agenda.

Alarma

Cómo poner y usar la alarma. Se pueden poner hasta cinco alarmas.

Poner la alarma

- 1 Ir a **Herramientas** > **Alarma**.
- 2 Seleccionar una alarma, presionar **—Editar** para editar la alarma.
- 3 Presionar **—Finalizado** para terminar de poner la alarma.

Eliminar una alarma

- 1 Ir a **Herramientas** > **Alarma**.
- 2 Seleccionar la alarma que desea eliminar, presionar **—Editar**.
- 3 Presionar la tecla de navegación ◀ o ▶ para seleccionar **Eliminar**.

Detener una alarma

Cuando suena una alarma,

- Seleccionar **Detener:** La alarma se detiene.
- Seleccionar **Botón de repetición de alarma:** La alarma vuelve a sonar después del intervalo de repetición (min) de alarma.

Calculadora

Utilizar las teclas numéricas para hacer cálculos en el teléfono.

Poner en hora el reloj

- 1 En la pantalla de inicio, ir a **Menu > Ajustes > Ajustes del teléfono > Fecha y hora**.
- 2 Seleccionar **Poner hora y fecha**: Presionar una tecla numérica para ingresar los dígitos.

SRS

Cómo usar la función de SRS (Servicios de Red Social).

Ajustes de la tarjeta SIM:

- 1 Verificar que su teléfono esté encendido. Ingresar el PIN requerido.
- 2 Ir a **Ajustes > Ajustes SIM dual**, seleccionar **SIM dual abierta/Solo SIM1 abierta/Solo SIM2 abierta**.

Perfiles

Los perfiles se definen para varias situaciones. Son los ajustes para tono de timbre, volumen y otros. Con los perfiles pre-determinados se pueden ajustar fácilmente las características de las llamadas y mensajes entrantes según se desea.

- 1 Ir a **Ajustes > Perfiles del usuario**, presionar  o ir a **Opciones > Activar** para activar el perfil.
- 2 Ir a **Opciones > Personalizar** para modificar el tono de timbre, el volumen y otros. Para activar **Modo silencioso**, presionar durante unos segundos  en la pantalla de inicio.

Ajustes

Ajustes de la tarjeta SIM

Funciones	Definiciones
Interruptor de la SIM dual	Seleccionar el modo de interruptor de la SIM dual.
Ajustes de la tarjeta SIM dual	Seleccionar el modo activo para recibir llamadas o mensajes desde una tarjeta SIM.

SIM primaria

Funciones	Definiciones
SIM primaria	Seleccionar la tarjeta SIM primaria.

Perfiles del usuario

Funciones	Definiciones
Perfiles del usuario	Seleccionar el perfil deseado de la lista de perfiles y pulsar <input type="radio"/> o seleccionar Opciones > Activar para activarlo. Seleccionar Opciones > Personalizar para modificar los ajustes de perfil.

Ajustes del teléfono

Funciones	Definiciones
Hora y fecha	Ajustar el reloj del teléfono.
Encendido automático	Ajustar la hora a la que el teléfono debe encenderse/apagarse automáticamente.
Idioma	Seleccionar un idioma para su teléfono.
Método de ingreso ipref.	Seleccionar su método de ingreso preferido.

Tecla rápida	Seleccionar una tecla de navegación como acceso directo a un menú.
Ir a	Establecer el menú de atajos.
Hora de actualización automática	Seleccionar encender/apagar Hora de actualización automática , o confirmar primero antes de actualizar.
Ajustes UART:	Seleccionar los datos de las tarjetas SIM1/SIM2 cuando se conecta el teléfono con la PC.
Luz de fondo del LCD	Seleccionar el brillo de la luz de fondo.
Display	Seleccionar las opciones de display para su teléfono.
Fondo de pantalla	Seleccionar una imagen como fondo de pantalla para su teléfono.
Protector de pantalla	Ingresa modo de protector de pantalla después de un período de tiempo.
Pantalla encendida	Seleccionar animación encendida.
Pantalla apagada	Seleccionar animación apagada.
Mostrar fecha y hora	Seleccionar si se muestra fecha y hora en la pantalla de inicio.

Ajustes de red

Funciones	Definiciones
Selección de red	Seleccionar la red para su teléfono (dependiente de la suscripción del servicio). Se recomienda automático.
Preferencias	Seleccionar para el operador de red preferido.

Ajustes de seguridad:

Este menú permite usar claves para proteger la tarjeta SIM, el teléfono y la información guardada en el teléfono.

Funciones	Definiciones
Seguridad SIM1/SIM2	Esta opción le permite usar claves para proteger su tarjeta SIM.
Bloqueo de PIN	Definir la clave de protección del PIN para su tarjeta SIM. (El PIN or PIN2 son provistos por el operador de red.)
Cambiar PIN/PIN2	Cambiar la clave PIN/PIN2 según se desee.
Seguridad del teléfono	Esta opción le permite usar claves para proteger su teléfono.
Bloqueo del teléfono	Definir la clave de protección para el teléfono. Se requiere que ingrese una clave cada vez que enciende el teléfono o que cambie a una nueva tarjeta SIM (1122 por defecto)
Cambiar clave	Cambiar la clave de su teléfono según se desee.
Bloqueo automático del teclado	Definir un período de tiempo para que se bloquee el teclado.

Nota:

- El PIN está preconfigurado y se lo comunica su operador o minorista de red.
- Si ingresa tres veces seguidas un PIN incorrecto, la tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquearla, deberá requerir un código PUK a su operador.
- Si ingresa diez veces seguidas un PUK incorrecto, la tarjeta SIM se bloqueará permanentemente. Cuando esto suceda, por favor contacte a su operador o minorista de red.

Restaurar los ajustes de fábrica

Funciones	Definiciones
Restaurar los ajustes de fábrica	Restaurar los ajustes del teléfono a los valores por defecto. Se debe ingresar la clave de bloqueo del teléfono (1122 por defecto).

Ajustes de llamadas

Ir a menú > **Llamadas** > **Ajustes de llamadas**.

Funciones	Definiciones
Ajustes de llamadas SIM1/SIM2	Ir a ajustes de llamadas SIM1/SIM2.
Llamada en espera	Recibir información de una llamada entrante mientras está hablando por teléfono (dependiente de la red).
Desviación de llamadas	Desviar llamadas entrantes al buzón de voz o a otro número telefónico.
Bloquear llamadas	Establecer límites para las llamadas entrantes y salientes.
Cambiar de línea	Seleccionar una línea telefónica.
Ajustes avanzados	Ir a ajustes avanzados.
Lista negra	Esta opción permite rechazar llamadas o mensajes entrantes de aquellos que están incluidos en la lista negra.
Rediscado automático	Seguir discando el número con el que no nos podemos comunicar.
Recordatorio de hora de llamada	Recordatorio después de un período de tiempo o repetidamente.
Rechazar mediante SMS	Rechazar una llamada entrante enviando un SMS al número.
Modo de respuesta	Seleccionar un modo de respuesta, cualquier tecla de respuesta o respuesta automática cuando se está en modo auricular.

Seguridad y Precauciones

Precauciones

Mantenga el teléfono alejado de los niños pequeños



Mantenga el teléfono y todos los accesorios fuera del alcance de los niños pequeños. Las partes pequeñas pueden causar asfixia o lesiones graves si son tragadas.

Ondas de radio



El teléfono transmite/recibe ondas de radio en la frecuencia GSM (850/900/1800/1900MHz).



Verificar con el fabricante de su vehículo que el equipo electrónico utilizado en el vehículo no se vea afectado por la energía de radiofrecuencia.

Apague el teléfono...



Apague el teléfono cuando esté en un avión. El uso de teléfonos móviles en una aeronave puede ser peligroso para la operación de la misma, alterar la red de teléfonos móviles y también puede ser ilegal.



En hospitales, clínicas, centros de salud y en cualquier lugar donde se esté en proximidad de equipo médico.



En áreas con atmósfera potencialmente explosiva (por ej. estaciones de servicio y también áreas en las que el aire contiene partículas de polvo, como por ej. polvos metálicos). En un vehículo que transporta productos inflamables o un vehículo con propulsión a gas licuado de petróleo (GLP). En canteras u otras áreas donde se realizan voladuras con explosivos.

Su teléfono celular y su automóvil



Evite usar el teléfono mientras conduce y obedezca todas las reglamentaciones que limitan el uso de los teléfonos móviles durante la conducción. Cuando sea posible, utilice accesorios manos libres. Verifique que su teléfono y kit de automóvil no bloquee las bolsas de aire ni ningún otro dispositivo de seguridad del automóvil.

Maneje el teléfono con cuidado y prudencia



A fin de que el teléfono funcione satisfactoriamente se recomienda usarlo en la posición de operación normal.

- No exponga el teléfono a temperaturas extremas.
- No sumerja el teléfono en ningún líquido, si su teléfono está húmedo, apáguelo, extraiga la batería y déjelo secar durante 24 horas antes de volver a usarlo.
- Limpie el teléfono con un paño suave.

Evite que se dañen las baterías



Solo se deben usar accesorios auténticos de Philips. El uso de otros accesorios puede dañar el teléfono y ser peligroso, además de invalidar todas las garantías de Philips. El uso de baterías no específicas también podría causar una explosión.

Verifique que un técnico calificado reemplace de inmediato las partes dañadas por repuestos Philips genuinos.

- El teléfono funciona con una batería recargable.
- Utilice solo el cargador especificado.
- No la deseche en un incinerador.
- No deforme ni abra la batería.
- No permita que objetos metálicos (como por ej. las llaves en el bolsillo) cortocircuiten los contactos de la batería.
- Evite la exposición al calor excesivo (>60°C or 140°F), la humedad y los ambientes cáusticos.

Cuidados ambientales



Recuerde cumplir las reglamentaciones locales con respecto a cómo se descartan los materiales de empaque, las baterías agotadas y los viejos teléfonos y, por favor, promueva el reciclado. Philips ha rotulado la batería y el material de empaque con símbolos estándar diseñados para promover el reciclado y descartar los residuos en la forma correcta.

: El material de empaque rotulado es reciclable.

: Se ha hecho una contribución financiera al sistema nacional asociado de reciclado y recuperación de materiales de empaque.

: El material plástico es reciclable (también se identifica el tipo de plástico).

Protección Auditiva



Quando escuche música, ajustar el volumen a un nivel moderado. La exposición continua al volumen alto puede dañar la audición.

Marcado WEEE (siglas en inglés de Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) en las direcciones para el uso: "Información al consumidor"

Cómo descartar su viejo producto

Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y volver a usarse.



Quando un producto está rotulado con este contenedor de basura tachado significa que el producto está cubierto por la Directiva europea 2002/96/EC

Por favor infórmese del sistema de recolección local de productos eléctricos y electrónicos.

■ Recomendamos cumplir las reglas locales y no descartar los productos viejos junto con los residuos domiciliarios normales. Cuando se descarta un producto viejo en forma correcta se evitan consecuencias negativas potenciales para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto puede tener materias primas, tecnología o software sujeto a leyes y regulaciones de exportación desde los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe la desviación contraria a la ley.

Indicaciones

Marcapasos

Si usted usa marcapasos:

- Mantenga siempre el teléfono a más de 15 cm del marcapasos cuando el teléfono está encendido a fin de evitar la posibilidad de interferencia.
- No transporte el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Utilice la oreja opuesta al marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- Apague el teléfono si sospecha que hay interferencia.

Audífonos

Si usa audífonos, consulte a su médico y al fabricante de los audífonos para saber si su dispositivo en particular es susceptible a la interferencia de un teléfono celular.

Cómo prolongar la vida útil de la batería de su dispositivo

Para que el teléfono funcione correctamente es necesario que la batería proporcione la alimentación suficiente. Siga los siguientes consejos, si se aplican, para ahorrar batería

- Apague la función Bluetooth del teléfono.
- Fije el nivel de luz de fondo y la duración del teléfono a un nivel bajo.
- Apague el bloqueo automático de teclado, los sonidos de las teclas, la vibración al pulsar y las alertas con vibración.
- Establezca la conexión GPRS cuando es necesario. De lo contrario, su teléfono buscará continuamente la conexión GPRS y gastará la batería.
- Apague su teléfono cuando no hay cobertura. De lo contrario, su teléfono buscará continuamente la red y gastará la batería.

Localización de fallas

El teléfono no se enciende

Retire/reinstale la batería. Luego cargue el teléfono hasta que el ícono de la batería deje de avanzar. Desenchufe el cargador e intente encender el móvil.

El display indica BLOQUEADO cuando enciende el teléfono

Alguien intentó usar su teléfono pero no conocía el PIN ni el código de desbloqueo (PUK).
Contáctese con su proveedor.

El display indica falla IMSI (siglas en inglés de Identidad internacional del suscriptor móvil)

Este problema está relacionado con su suscripción. Contáctese con su operador.

El teléfono no vuelve a la pantalla inactiva

Presione durante unos segundos la tecla de cortar o apague el teléfono y verifique que la tarjeta SIM y la batería están instaladas correctamente. Luego enciéndalo nuevamente.

No aparece el símbolo de red

Se perdió la conexión de red. Se encuentra en una zona de sombra de señal (en un túnel o entre edificios altos) o fuera del área de cobertura de su red. Intente ubicarse en otro lugar, intente reconectarse a la red (en especial si se encuentra en el extranjero), verifique que la antena esté en su lugar si su móvil tiene una antena externa o contáctese con su operador de red para obtener ayuda/información.

El display no responde (o responde lentamente) al pulsar las teclas

El display responde más lentamente a temperaturas muy bajas. Esto es normal y no afecta la operación del teléfono. Lleve el teléfono a un lugar más cálido e intente nuevamente. En otros casos contáctese con su proveedor de telefonía móvil.

La batería parece recalentarse

Quizás esté usando un cargador que no es el adecuado para su teléfono. Verifique que siempre usa el accesorio Philips auténtico incluido con su teléfono.

El teléfono no muestra los números telefónicos de las llamadas entrantes

Esta característica depende de la red y de la suscripción. Si la red no envía el número de teléfono de la llamada entrante, el display indica Llamada 1 o Privado. Contáctese con su operador para más información sobre este tema.

No se pueden enviar mensajes de texto

Algunas redes no permiten intercambio de mensajes con otras redes. Verifique primero que ha ingresado el número de su centro SMS o contáctese con su operador para más información sobre este tema.

No puede recibir y/o guardar imágenes JPEG

Es posible que el teléfono móvil no acepte una foto si es demasiado grande, si el nombre es demasiado largo o si no tiene el formato de archivo correcto.

Cree haber perdido algunas llamadas

Verifique sus opciones de desvío de llamadas.

Mientras se carga el teléfono, el icono de la batería no muestra ninguna barra y el contorno titila

Solo cargue la batería en un lugar donde la temperatura no esté a menos de 0°C (32°F) ni por encima de 50°C (113°F).

En otros casos contáctese con su proveedor de telefonía móvil.

El display indica falla en la SIM

Verifique que la tarjeta SIM se haya instalado correctamente. Si el problema persiste, la tarjeta SIM podría estar dañada. Contáctese con su operador.

Cuando se intenta usar una de las características del menú, el display indica NO PERMITIDO

Algunas características dependen de la red. Por lo tanto solo están disponibles si la red y si la suscripción las incluyen. Contáctese con su operador para más información sobre este tema.

El display indica INSERTAR LA TARJETA SIM

Verifique que la tarjeta SIM se haya instalado correctamente. Si el problema persiste, la tarjeta SIM podría estar dañada. Contáctese con su operador.

La autonomía del teléfono parece menor que la indicada en la guía del usuario

La autonomía está relacionada con ciertos ajustes (por ej. el volumen del tono de llamada, la duración de la luz de fondo) y con las características que se utilizan. Para aumentar la autonomía, y siempre que sea posible, desactive las características que no utiliza.

El teléfono no funciona bien en el automóvil

El automóvil contiene muchas partes metálicas que absorben las ondas electromagnéticas, lo que puede afectar el desempeño del teléfono. Disponemos de un kit para automóvil con una antena externa que permite hacer llamadas telefónicas y recibirlas sin tocar el equipo.

 Nota:

- Verifique con las autoridades locales si el uso del teléfono mientras se conduce está autorizado.

El teléfono no se carga

Si la batería está completamente descargada, la pre-carga puede tomar varios minutos (hasta 5 minutos en algunos casos) antes de que aparezca en la pantalla el ícono de carga.

La imagen capturada con la cámara de fotos no es clara

Verifique que la lente esté limpia de ambos lados.

Declaración de marca registrada

PHILIPS y el emblema de escudo PHILIPS son marcas registradas de Koninklijke Philips Electronics N.V., fabricados por Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. bajo licencia de Koninklijke Philips Electronics N.V..

Información específica sobre el coeficiente de absorción

Estándares internacionales

ESTE TELÉFONO CELULAR CUMPLE CON LAS RECOMENDACIONES INTERNACIONALES DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a la energía de radio frecuencia (RF) definidos en normas internacionales. Estas recomendaciones han sido establecidas por la Comisión Internacional sobre protección frente a radiación no ionizante (conocida por sus siglas en inglés ICNIRP) y por el Instituto de ingenieros en electricidad y electrónica (conocido por sus siglas en inglés IEEE) y prevén un margen sustancial de seguridad para asegurar la protección de todas las personas, sin importar edad o estado de salud.

Las recomendaciones de exposición para teléfonos móviles usan una unidad de medida llamada SAR (siglas en inglés de Tasa de absorción específica) El límite de SAR recomendado por la ICNIRP para los teléfonos móviles utilizados por el público en general es de **2.0W/kg promediado en 10 gramos de tejido** y de **1,6W/kg promediado en un gramo de tejido** según la norma 1528 del IEEE para la cabeza.

Las pruebas de SAR han sido realizadas utilizando las posiciones de operación recomendadas y con el teléfono celular transmitiendo a su nivel más alto de potencia certificada en todas las bandas de frecuencia puestas a prueba. Si bien el SAR se determina al nivel más alto de potencia certificada, los niveles reales de SAR del teléfono móvil en operación son generalmente inferiores al valor máximo de SAR. Esto se debe a que el teléfono ha sido diseñado para operar en múltiples niveles de potencia, para así utilizar solo la potencia requerida para alcanzar la red. En general, cuanto más cerca está el teléfono de la antena de la estación de base, menor es la salida de potencia.

Si bien puede haber diferencias entre los niveles de SAR de distintos teléfonos y en distintas posiciones, todos cumplen las normas de protección internacional en lo referente a exposición a la radiofrecuencia.

El nivel SAR más alto para este modelo de teléfono E132 durante la prueba de cumplimiento de la norma fue 0.826 W/kg para la recomendación de la ICNIRP.

Se recomienda reducir la duración de las llamadas o usar auriculares para limitar la exposición a las ondas electromagnéticas. El propósito de estas precauciones es mantener el teléfono móvil lejos de la cabeza y del cuerpo.

Garantía limitada

1. ¿Cuál es la cobertura de esta garantía limitada?

Philips garantiza al comprador minorista original (el "Consumidor" o "Usted") que este producto celular Philips y todos sus accesorios suministrados originalmente por Philips en el envase de venta (el "Producto") están libres de defectos en los materiales, diseño y manufactura bajo condiciones normales de uso y de acuerdo con las instrucciones de operación y de conformidad con los siguientes términos y condiciones. Esta garantía limitada se extiende solo al Consumidor para Productos comprados y utilizados en el país original de la compra. La garantía limitada es válida solo en el país en que Philips tenía la intención de vender el producto.

2. ¿Cuál es la duración del período de garantía limitada?

La duración de la garantía limitada para el Producto es de UN (1) AÑO a partir de la fecha de compra del Producto, documentada con una prueba válida de compra. La garantía limitada para la batería recargable original de Philips se extiende durante seis (6) meses a partir de la fecha de compra.

3. ¿Qué hace Philips si el producto no está libre de defectos materiales en materiales y manufactura durante el período de la garantía limitada?

Durante el período de garantía limitada, Philips o su representante autorizado decidirá reparar o reemplazar, sin cargo para los repuestos o la mano de obra, un Producto defectuoso en sus materiales, con partes o Producto nuevos o reacondicionados y devolverá este Producto reparado o reemplazado en funcionamiento al Consumidor. Philips conservará las partes, módulos o equipo defectuoso.

El Producto reparado o reemplazado quedará cubierto por esta garantía limitada por el resto del tiempo de la garantía limitada original o por noventa (90) días desde la fecha de la reparación o reemplazo, el que sea más largo. La reparación o el reemplazo del Producto, a elección de Philips, es su recurso exclusivo.

4. ¿Qué no está cubierto por esta garantía limitada?

Esta garantía limitada no cubre:

- Productos que han sido sometidos a mal uso, accidentes, daños durante el envío u otros daños físicos, instalación inadecuada, manejo operativo anormal, negligencia, inundación, incendio, intrusión de agua u otro líquido, o
- Productos que han sido dañados debido a una reparación, alteración o modificación por personal no autorizado por Philips; o
- Productos que tienen problemas de recepción u operación debido a condiciones de señal, confiabilidad del sistema o a los sistemas de cable o antena; o
- Defectos o problemas de Producto causados por el uso con productos o accesorios que no son Philips; o
- Producto cuyos autoadhesivos de garantía/calidad, número de serie de producto o número de serie electrónico han sido retirados, alterados o son ilegibles: o
- Producto comprado, utilizado, reparado o enviado para reparación fuera del país original de compra, o utilizado con propósitos comerciales o institucionales (incluyendo pero sin limitación Productos usados con propósitos de alquiler); o
- Producto devuelto sin prueba válida de compra o cuya prueba de compra ha sido alterada o es ilegible.
- Desgaste normal o motivos de fuerza mayor.

5. ¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

- Devuelva el Producto a un centro de reparación autorizado de Philips. Contáctese con la oficina local de Philips para encontrar el centro de reparación autorizado más cercano a su domicilio.
- Se debe retirar del producto la tarjeta SIM antes de entregarlo a Philips. Philips no se hace responsable por el daño o la pérdida de la tarjeta SIM o de los datos contenidos en ella.
- Si la falla del Producto no está cubierta por esta garantía limitada, o si esta garantía limitada no es aplicable o es nula o inválida debido a los términos y condiciones aquí detallados, el Consumidor deberá pagar el costo de la reparación o reemplazo del Producto y todos los costos incurridos en la reparación o reemplazo del Producto.
- IMPORTANTE** - el Producto debe devolverse junto con una prueba válida de compra que debe identificar con claridad el lugar de compra, la fecha de compra, el modelo del Producto y el número de serie del Producto.

6. Otras limitaciones: Esta garantía constituye la totalidad del contrato.

EXCEPTO POR LAS GARANTÍAS EXPRESAS ARRIBA ESTABLECIDAS Y POR LAS IMPLÍCITAS POR LEY Y QUE NO PUEDEN SER EXCLUIDAS O MODIFICADAS POR CONTRATO, PHILIPS NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA NI EXPRESA NI IMPLÍCITA (YA SEA POR ESTATUTO, BAJO LA OPERACIÓN DE LA LEY O DE CUALQUIER OTRA FORMA) Y EN ESPECIAL NIEGA CUALQUIER TIPO DE GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN DE CALIDAD SATISFACTORIA O ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR.

LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE PHILIPS POR DAÑOS RELACIONADOS CON LA COMPRA O USO DEL PRODUCTO O QUE SURJAN DE ELLO, SIN TENER EN CUENTA EL TIPO O CAUSA DE TAL DAÑO O LA FORMA O CARACTERIZACIÓN DE LA DEMANDA PRESENTADA (POR EJ. CONTRATO O TEMA) NO PODRÁ EXCEDER EL PRECIO ORIGINAL DE COMPRA PAGADO POR EL PRODUCTO.

SIN EMBARGO, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA PHILIPS SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS PUNITIVOS, ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES (INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LA PÉRDIDA DE USO, PÉRDIDA DE TIEMPO, PÉRDIDA COMERCIAL, LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES DE NEGOCIO, COSTO DE SUBSTITUCIÓN DE BIENES O SERVICIOS, INVERSIONES, DAÑOS A LA REPUTACIÓN COMERCIAL O PÉRDIDA DE DATOS Y DEMANDAS DE TERCERAS PARTES) RESULTANTES DE LA COMPRA O EL USO DEL PRODUCTO, EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEY, YA SEA QUE PHILIPS HAYA SIDO NOTIFICADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS O NO. ESTAS LIMITACIONES SE APLICARÁN A PESAR DE QUE FRACASE EL PROPÓSITO ESENCIAL DE CUALQUIER RECURSO LIMITADO.

Esta garantía limitada representa el acuerdo completo y exclusivo entre el Consumidor y Philips con respecto a este producto celular e invalida y reemplaza cualquier acuerdo anterior entre las partes, oral o escrito, y todas las otras comunicaciones entre las partes relacionadas en el tema de esta garantía limitada. Ningún transportista, minorista, agente, representante, empleado de los mismos o empleado de Philips está autorizado a modificar esta garantía limitada y no se deberá confiar en ninguna representación de tal índole.

Esta garantía limitada no afecta los derechos legales del Consumidor bajo las leyes nacionales aplicables vigentes.

Declaración de conformidad

Nosotros,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China**

declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto

E132

Philips GSM/GPRS 850/900/1800/1900
Número TAC 8688 9401

al que se refiere esta declaración, cumple con las siguientes normas:

SEGURIDAD: EN 60950-1:2006+A11:2009

SALUD: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006
EN 62209-2:2010

EMC: ETSI EN 301 489-1 V1.8.1
ETSI EN 301 489-7 V1.3.1

ESPECTRO: ETSI EN 301 511 V9.0.2

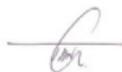
Con la presente declaramos que se han realizado las pruebas de radio esenciales y que el producto arriba mencionado cumple con todos los requisitos esenciales de la directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de evaluación de conformidad mencionado en el Artículo 10 y detallado en el Anexo IV de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación del siguiente organismo notificado:

SIEMIC, 2206 Ringwood Avenue, San Jose, C, USA

Marca de identificación: **2200**

28 de abril de 2012



Gerente de calidad